

SUMÁRIO

	8-11	Nota Editorial
	13-20	Apresentação <i>Presentación</i>
Willy Soto ACOSTA	23-25	Primeiras palavras Brasil e América Central: Vizinhos, mas estranhos
	27-29	<i>Palabras iniciales</i> <i>Brasil y Centroamérica: vecinos</i> <i>pero extraños</i>
Aleksander AGUILAR	31-37	O massacre de el Mozote: a maldição de Marcos Diaz
	39-46	<i>La masacre de el Mozote: la</i> <i>maldición de Marcos Díaz</i>
Andrés Mora RAMIREZ	47-49	O projeto do grande canal da Nicarágua
	51-53	<i>El proyecto del gran canal de</i> <i>Nicaragua</i>
Álvaro CÁLIX	55-57	O círculo vicioso Centro-americano
	59-61	<i>El círculo vicioso</i> <i>Centroamericano</i>
Arno ARGUETA	63-66	Títulos, liberdade e consumo: Protestantismo na Guatemala
	67-70	<i>Títulos, libertad y consumo:</i> <i>Protestantismo en Guatemala</i>
Amaral Palevi Gómez ARÉVALO	71-74	A segurança e a construção da violência nos jovens em El Salvador
	75-78	<i>La seguridad y la construcción</i> <i>de la violencia entre los</i> <i>jóvenes en El Salvador</i>
Carmen Elena Villacorta ZULUAGA	79-83	Não saber perder
	85-89	<i>No saber perder</i>

Esteban DE GORI	91-97	Batalha eleitoral no Panamá e o fortalecimento das direitas políticas
	99-105	<i>Pugna electoral en Panamá y el fortalecimiento de las derechas políticas</i>
Juliana VITORINO	107-110	Crianças migrantes: drama estadunidense ou tragédia Centro-Americana?
	111-114	<i>Niños migrantes: ¿drama estadounidense o tragedia Centroamericana?</i>
Julieta ROSTICA	115-117	40º aniversário da morte de Miguel Ángel Asturias
	119-121	<i>40º aniversario de la muerte de Miguel Ángel Asturias</i>
Mercedes Elena SEOANE	123-124	O descobrimento da América Central através de sua literatura
	125-126	<i>El descubrimiento de Centroamérica a través de sua literatura</i>
Rudis Yilmar Flores HERNANDEZ	127-129	A luta dos movimentos sociais pelo direito à água em El Salvador
	131-133	<i>La lucha de los movimientos sociales por el derecho al agua en El Salvador</i>
Saira Johanna BARRERA	135-137	23 Anos de (des) acordos (econômicos) de paz em El Salvador
	139-141	<i>23 Años de (des) acuerdos (económicos) de paz en el salvador</i>

Álvaro CALIX	143-145	Diversificação de atores empresariais: acumulação econômica e acomodação política
	147-149	<i>Diversificación de actores empresariales: acumulación económica y acomodamientos políticos</i>
Andrés Mora RAMÍREZ	151-154	Pobreza e mudanças climáticas: o que ocorre na américa central?
	155-157	<i>Pobreza y cambio climático: ¿qué pasa en centroamérica?</i>
Arno ARGUETA	159-163	Uma olhada no cinema feito na guatemala – o espelho, a cultura formativa e identidade
	165-169	<i>Una ojeada al cine hecho en guatemala — el espejo, cultura formativa e identidad</i>
Carmen Elena Villacorta ZULUAGA	171-175	Repercussões de El Salvador na Colômbia
	177-181	<i>Resonancias de El Salvador en Colombia</i>
Mercedes Elena SEOANE	183-186	Literatura, identidade e mercado
	187-190	<i>Literatura, identidad y mercado</i>
Rudis Yilmar Flores HERNÁNDEZ	191-193	Petrocaribe em El Salvador e a integração latinoamericana
	195-197	<i>Petrocaribe en El Salvador y la integración latinoamericana</i>
Willy Soto ACOSTA	199-206	As raízes de uma tragédia humana ou a história feita presente
María Fernanda Morales CAMACHO	207-186	<i>Las raíces de una tragedia humana o la historia hecha presente</i>